

# SanaCall

## Regolamento (LAMal) Edizione 08.2020

Per una migliore leggibilità delle disposizioni contrattuali, abbiamo mantenuto la forma maschile per determinati termini personalizzati; ovviamente, tali termini valgono anche per le persone di sesso femminile.

### Indice

---

<b>I</b>	<b>Disposizioni generali</b>	
1	Scopo della forma assicurativa SanaCall	2
<b>II</b>	<b>Rapporto assicurativo</b>	
2	Societariato	2
3	Adesione	2
4	Passaggio a un altro modello di assicurazione	2
<b>III</b>	<b>Diritti e obblighi della persona assicurata</b>	
5	Presa di contatto obbligatoria con il Centro di telemedicina e obbligo di usufruire della consulenza	2
6	Rimborso delle prestazioni	2
7	Eccezioni	3
<b>IV</b>	<b>Lesioni degli obblighi secondo il presente regolamento</b>	
8	Sanzioni	3

<b>V</b>	<b>Premio e partecipazione ai costi</b>	
9	Premio	3
10	Partecipazione ai costi	3
<b>VI</b>	<b>Varie</b>	
11	Protezione ed elaborazione dei dati	3
12	Accordo della persona assicurata per ciò che concerne la trasmissione dei dati	3
13	Consulenza telefonica	3
14	Responsabilità del Centro di telemedicina	3
<b>VII</b>	<b>Disposizioni finali</b>	
15	Pubblicazione del Regolamento	3
16	Entrata in vigore	4

## I Disposizioni generali

### 1 Scopo della forma assicurativa SanaCall

- 1.1 Nel caso dell'assicurazione SanaCall si tratta di una forma assicurativa particolare ai sensi dell'art. 62 cpv. 1 dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico sanitarie secondo la Legge federale sull'assicurazione malattie (LAMal). Sono determinanti la LAMal e la Legge federale sulla parte generale del diritto delle assicurazioni sociali del 6 ottobre 2000 (LPGA), nonché le relative disposizioni d'esecuzione. A titolo complementare sono applicabili anche le disposizioni del regolamento per le assicurazioni secondo la LAMal della Sanagate SA (di seguito Sanagate).
- 1.2 La persona assicurata si impegna ad usufruire dei Servizi del Centro di telemedicina Medgate SA prima di consultare un fornitore di prestazioni, risp. di sottoporsi a trattamento. Ciò ha lo scopo di ottenere risparmi sui costi sanitari.
- 1.3 Il Centro telemedico Medgate SA (qui di seguito denominato Centro di telemedicina) è una società indipendente dalla Sanagate SA che impiega medici e assistenti in telemedicina, raggiungibili 24 ore su 24 e 7 giorni la settimana per una consulenza medica telefonica.
- 1.4 Le limitazioni nella scelta dei fornitori di prestazioni come previste da SanaCall valgono per analogia anche per eventuali assicurazioni complementari stipulate presso la CSS Assicurazione SA, qualora fossero contrattualmente previste.

## II Rapporto assicurativo

### 2 Societariato

L'Assicurazione SanaCall è a disposizione di tutte le persone assicurate secondo la LAMal, con domicilio nel territorio in cui la Sanagate offre tale forma assicurativa. La consulenza del Centro di telemedicina è offerta in tedesco, francese, italiano e inglese e non è adatta a persone assicurate che non parlano una delle lingue summenzionate.

### 3 Adesione

L'adesione all'assicurazione SanaCall o il passaggio da un altro modello assicurativo si basa sulle disposizioni della LAMal e della relativa ordinanza.

### 4 Passaggio a un altro modello di assicurazione

- 4.1 Il passaggio a un altro modello di assicurazione (compresa l'Assicurazione ordinaria delle cure medico-sanitarie) oppure ad un altro assicuratore è possibile con effetto dalla fine dell'anno civile, rispettando il preavviso stabilito all'art. 7, cpv. 1 e 2 LAMal (preavviso ordinario tre mesi; straordinario un mese). Rimangono riservate le disposizioni di cui all'art. 7 cpv. 3 e 4 LAMal.
- 4.2 Qualora la Sanagate dovesse rinunciare ad offrire la variante SanaCall, la persona assicurata sarà assegnata all'Assicurazione ordinaria delle cure medico-sanitarie secondo la LAMal. In tal caso, la persona assicurata sarà informata due mesi prima della scadenza dell'anno civile che la Sanagate rinuncia ad offrire tale variante assicurativa.
- 4.3 SanaCall non sarà offerta per le persone assicurate che abitano in uno Stato membro dell'Unione Europea (UE), in Islanda, Norvegia o nel Principato del Liechtenstein e che lavorano in Svizzera, nonché per i membri assicurati della loro famiglia.
- Se la persona assicurata trasferisce il suo domicilio in uno Stato membro dell'UE o in Islanda, Norvegia o nel Principato del Liechtenstein, la Sanagate ha il diritto di escludere la persona senza preavviso da SanaCall, con effetto dalla fine del mese seguente il trasferimento del domicilio.

## III Diritti e obblighi della persona assicurata

### 5 Presa di contatto obbligatoria con il Centro di telemedicina e obbligo di usufruire della consulenza

- 5.1 In caso di problema di salute a seguito di malattia o infortunio, e a condizione che tale rischio sia assicurato come pure in caso di prestazioni preventive, la persona assicurata, oppure qualora ne fosse impedita una terza persona, s'impegna a mettersi in contatto telefonico con il Centro di telemedicina prima di consultare un fornitore di prestazioni ambulatoriale, (p.es. medico, chiropratico) risp. prima di ogni ricovero (anche per un trattamento ambulatoriale) presso un fornitore di prestazioni stazionario (p.es. ospedale, casa di cura).
- 5.2 Il Centro di telemedicina consiglia la persona assicurata in questioni mediche e concorda con essa, qualora dovesse essere necessario, il trattamento adeguato nonché il termine entro il quale deve avvenire un'eventuale consultazione presso un fornitore di prestazioni risp. la quantità delle consultazioni che dovranno avvenire entro il termine stabilito. La persona assicurata deve attenersi a tutti i consigli per ciò che concerne trattamento e/o categorie di fornitori di prestazioni (p.es. reumatologo, cardiologo ecc.). La persona assicurata può tuttavia fondamentalmente scegliere liberamente il fornitore di prestazioni che desidera consultare nel quadro dei consigli rilasciati dal Centro di telemedicina.
- 5.3 Qualora la persona assicurata dovesse soffrire di una malattia cronica e/o complicata o avesse bisogno di un trattamento complesso, il Centro di telemedicina può proporre la partecipazione ad un programma di assistenza ai pazienti (p.es. Care Management, Disease Management ecc.). La persona assicurata deve dare il suo consenso scritto per tutte le misure necessarie relative al programma proposto, in modo particolare, per ciò che concerne la visione, l'elaborazione e la trasmissione dei dati rilevanti, altrimenti la partecipazione al programma di assistenza ai pazienti sarà rifiutata. Se la persona assicurata si rifiuta in un qualsiasi modo di partecipare ad un programma di assistenza ai pazienti proposto, la Sanagate può adottare le sanzioni previste alla qui seguente cifra 8.
- 5.4 La persona assicurata si impegna a richiedere sempre un medicamento conveniente dal gruppo di sostanze attive prescritto dal medico. Come base vale il «Nuovo elenco di generici con aliquota percentuale differenziata per preparati originali e generici» dell'Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP). Si può trattare a proposito di un generico o di un preparato originale comparativamente più conveniente. Se la persona assicurata sceglie un medicamento riportato nell'elenco dei generici dell'UFSP con aliquota percentuale maggiore (20%), per il quale viene offerta un'alternativa più conveniente, allora i costi sono rimborsati solo al 50%.
- Tale regolamentazione non vale se la persona assicurata per motivi medici ha assolutamente bisogno del preparato originale con aliquota percentuale maggiore. Una conferma scritta in tal senso del medico curante deve esser presente al momento del conteggio della prestazione.
- 5.5 La persona assicurata deve informare il Centro di telemedicina al più tardi entro 5 giorni lavorativi, qualora il medico curante proponga un'ulteriore consultazione, il trasferimento ad un altro medico o il ricovero in ospedale o in casa di cura.

### 6 Rimborso delle prestazioni

La Sanagate rimborsa le prestazioni previste dall'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie secondo

LAMal soltanto se gli obblighi previsti dal regolamento sono stati rispettati dalla persona assicurata.

In caso d'infrazione valgono le disposizioni ai sensi della cifra 8 del presente regolamento.

## **7 Eccezioni**

7.1 Per visite preventive ginecologiche e trattamenti ginecologici non occorre mettersi in precedenza in contatto con il Centro di telemedicina. Per i controlli durante la gravidanza non occorre la notifica.

7.2 La persona assicurata può sottoporsi a visite e trattamenti oculistici senza consultare il Centro di telemedicina.

7.3 Se alla persona assicurata è stata prescritta una fisioterapia, un'ergoterapia, una logopedia e/o una consulenza d'alimentazione risp. per il diabete, non deve informare il Centro di telemedicina sulle singole sedute svolte come da prescrizione. Non occorre neppure informare in caso di prestazioni eseguite da ostetriche e dentisti.

7.4 In caso di trattamento d'emergenza in Svizzera o all'estero, la persona assicurata ha l'obbligo d'informare o di far informare al più presto possibile il Centro di telemedicina, al più tardi tuttavia entro 5 giorni lavorativi. Qualora successivamente dovesse rendersi necessaria una visita di controllo, tale consultazione deve avvenire previo accordo con il Centro di telemedicina. Con l'accordo del Centro di telemedicina, l'ulteriore trattamento può avvenire per tutto il tempo necessario anche presso il medico del pronto soccorso.

Si è in presenza di un caso d'emergenza, qualora lo stato di una persona, da lei stessa o da terzi, sia percepito come una minaccia per la vita oppure quando si è in presenza di una necessità immediata di trattamento e una precedente consultazione telefonica presso il Centro di telemedicina non può essere pretesa.

## **IV Lesioni degli obblighi secondo il presente regolamento**

### **8 Sanzioni**

Qualora la persona assicurata agisca in contrasto agli obblighi stabiliti dal presente regolamento (omissione della presa di contatto con il Centro di telemedicina, inosservanza dei consigli e delle raccomandazioni da esso rilasciati ecc.) la Sanagate non rimborsa i costi per trattamenti alla persona assicurata non consigliati dal Centro di telemedicina risp. rifiuta qualsiasi assunzione diretta dei costi nei confronti dei fornitori di prestazioni. La cifra 5.4 cpv. 2 rimane riservata.

La Sanagate in questo caso si riserva il diritto di escludere da SanaCall la persona assicurata con effetto al mese successivo a quello in cui ha avuto notizia dell'inosservanza. Ciò comporta automaticamente un passaggio all'Assicurazione ordinaria delle cure medico-sanitarie della Sanagate. La nuova stipulazione di un modello assicurativo alternativo (Assicurazione del medico di famiglia o SanaCall) è possibile al più presto due anni dopo l'esclusione.

## **V Premio e partecipazione ai costi**

### **9 Premio**

La Sanagate concede un ribasso sul premio dell'Assicurazione ordinaria delle cure medico-sanitarie. È determinante la tariffa valevole in tale momento.

### **10 Partecipazione ai costi**

Per franchigia e aliquota percentuale valgono le disposizioni della Legge federale sull'assicurazione malattie (LA-

Mal). La persona assicurata può optare anche per una franchigia maggiore di quella ordinaria.

## **VI Varie**

### **11 Protezione ed elaborazione dei dati**

11.1 I collaboratori della Sanagate sono sottoposti all'obbligo legale di segretezza nonché a ulteriori disposizioni legali e regolamentari sulla protezione dei dati.

11.2 La Sanagate elabora i dati ai fini della determinazione del premio, l'evasione dei sinistri, per analisi statistiche e per il Managed Care. I dati vengono conservati sotto forma fisica ed elettronica.

11.3 La Sanagate può, nella misura in cui dovesse rendersi necessario ed essere ammesso dalla legge, trasmettere i dati a terzi autorizzati (in modo particolare co-assicuratori o riassicuratori). La Sanagate può inoltre – nella misura in cui legalmente ammesso – richiedere tutti i dati necessari per l'accertamento del diritto alle prestazioni presso fornitori di prestazioni, altri assicuratori e autorità pubbliche.

11.4 La persona assicurata ha il diritto di richiedere alla Sanagate le informazioni legalmente previste riguardanti i dati personali.

11.5 Anche i collaboratori del Centro di telemedicina sono sottoposti all'obbligo legale di segretezza nonché ad ulteriori disposizioni legali e regolamentari sulla protezione dei dati.

11.6 La Sanagate fornisce al Centro di telemedicina, nel quadro della presente forma assicurativa, i dati necessari ai fini dello svolgimento del contratto, in modo particolare il numero dell'assicurato, nome, cognome, data di nascita, sesso, indirizzo, fatture di trattamento e indicazioni sulla copertura assicurativa.

11.7 Il Centro di telemedicina fornisce alla Sanagate i dati necessari per poter esaminare il diritto alle prestazioni, in modo particolare, indicazioni relative alla telefonata (data) e relative al consiglio rilasciato. I dati sulla salute della persona assicurata saranno comunicati esclusivamente al Servizio del medico di fiducia della Sanagate.

### **12 Accordo della persona assicurata per ciò che concerne la trasmissione dei dati**

Con l'adesione all'assicurazione SanaCall la persona assicurata si dichiara d'accordo con le condizioni e l'elaborazione dei suoi dati.

### **13 Consulenza telefonica**

La consulenza rilasciata dal Centro di telemedicina è gratuita. La persona assicurata paga per la telefonata l'usuale tariffa telefonica. I colloqui telefonici vengono registrati e archiviati dal Centro di telemedicina. In caso di controversie, le registrazioni possono essere usate come mezzo di prova e qualora dovesse essere necessario, presentate come prova dinanzi al tribunale. La Sanagate, senza una specifica autorizzazione rilasciata dalla persona assicurata, non ha alcun accesso diretto a tali informazioni.

### **14 Responsabilità del Centro di telemedicina**

La responsabilità per le consulenze e le informazioni telefoniche è esclusivamente del Centro di telemedicina.

## **VII Disposizioni finali**

### **15 Pubblicazione del Regolamento**

Ulteriori informazioni e comunicazioni vincolanti, quali per esempio le modifiche del presente Regolamento, saranno pubblicate sulla homepage dell'assicuratore e sul CSS Magazine.

Questo Regolamento è pubblicato sul sito web oppure lo si può richiedere in agenzia.

**16 Entrata in vigore**

Questo regolamento entra in vigore con effetto al 1° agosto 2020.